

# Sora

所沢商工会議所 会報誌 「そら」

10

October 2024  
No.724



〈特集〉

## 地域の拠点として貢献していきたい 明治から続く会社の変遷

株式会社二上

- 補助金・支援制度等の情報を皆さまのもとへお届けしています
- わが社の推し社員  
山田食品産業(株) スリランカから来日した特定技能実習生の皆さん



撮影場所：所沢の里芋を作っている畑

## Contents 目次

- 03 (特集) 地域の拠点として貢献していきたい  
明治から続く会社の変遷  
株式会社 二上

---

- 06 商工会議所をご活用ください!
- 07 専門家相談
- 08 中小企業相談所 関連情報
- 09 お知らせ (information)  
商工会議所から/行政・他団体から
- 11 わが社の推し社員・わたしのところざわ
- 12 製品 & サービス
- 14 健康広場
- 15 会員優待サービス/クロスワード・アンケート

## Schedule 商工会議所スケジュール

### 10月 October

- 2日(水) 発明・特許相談  
専門家による経営相談 (10/2,7,16,18,22,31)
- 8日(火) 埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 10日(木) IT活用個別相談会 (10/10,17,21,25,28)
- 13日(日) とろろざわまつり
- 15日(火) 法律相談/日本政策金融公庫定例相談
- 21日(月) 税務相談
- 25日(金) 後継者対策・事業承継・廃業相談
- 26日(土) 開業セミナー (10/26,11/2,9)
- 27日(日) 第142回段位認定試験・第232回 珠算能力検定試験
- 30日(水) 事業計画書作成セミナー
- 31日(木) ハラスメント対策セミナー

### 11月 November

- 1日(金) 専門家による経営相談 (11/1,5,8,13,18,19,26,28)
- 6日(水) 発明・特許相談/販路拡大・販売促進セミナー
- 12日(火) 埼玉県よろず支援拠点出張相談
- 14日(木) フランチャイズ経営相談
- 15日(金) 法律相談/日本政策金融公庫定例相談「1日公庫」
- 17日(日) 第168回簿記検定試験
- 19日(火) 定額減税セミナー
- 20日(水) 税務相談/労働・社会保険相談/商業セミナー
- 25日(月) 後継者対策・事業承継・廃業相談
- 26日(火) 工業部会視察研修会
- 27日(水) 各種支援施策活用セミナー
- 28日(木) 定額減税セミナー

会報誌 Sora  
発行部数が変わります

本誌、会報誌Soraについて、必要部数の増加に伴い、11月10日号より下記の通り、増刷することになりました。11月号以降の会報誌のチラシ折込サービスをご利用の方は、4,200部を当所までご納品くださいますようお願い申し上げます。ご理解ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。  
【10月号まで】 4,000部 → 【11月号以降】 4,200部

まちぞう  
かわら版

## まちぞうかわら版

### 懐かしの 商店街写真展

10月25日(金)～11月27日(水)  
最終日：午後2時閉会

毎年この時期に開催して参りました、懐かしい商店街の写真をご覧くださいます展示を、今年も引き続き開催いたします。

所沢駅西口から元町交差点周辺までの、3つの商店街（所沢プロペ商店街・所沢ファルマン通り商店街・所沢銀座商店街）を中心に、周辺の商店街の懐かしい写真を展示いたします。今回の展示に設けます特設コーナーでは、20年ほど前に撮影した、動画の上映も予定しておりますので、どうぞ皆さま楽しみにお越しください。

お問合せ

野老澤町造商店 (愛称:まちぞう)  
TEL:04-2928-1453 (10時～18時)  
木曜・国民の祝日定休 担当: 榊原、杉本



(上)ファルマン交差点付近  
(下)元町交差点付近



## 資格の取得が、 仕事の幅を広げます。

- 技能講習
- 車両系建設機械
  - フォークリフト
  - 小型移動式クレーン
  - 玉掛け
  - ガス溶接

これらの他にも多数の資格をバックアップ

フォークリフトは  
女性専用コースも開催



KOMATSU

コマツ教習所 埼玉センタ  
TEL 04-2960-3366  
〒358-0026  
埼玉県入間市小谷田字中原857-3  
入間I.C.すぐ

コマツ教習所埼玉センタ

検索



企業の歴史・文化・魅力を発掘！

## 事業所訪問

Vol.67



地域の拠点として貢献していきたい  
明治から続く会社の変遷

株式会社二上 代表取締役 二上 昌弘 氏

このコーナーでは、商工会議所の中心的な役割を担い、当所の事業運営に多大なご協力をいただいている事業所に広報委員が訪問しお話を伺うコーナーです。第67回となる今回は、五十嵐委員長、新井委員、Sora レディ工藤さん、福田さんが株式会社二上を訪問し、お話を伺いました。

写真は左からSoraレディ工藤さん、五十嵐委員長、二上代表取締役、新井委員、Soraレディ福田さん。

## 創業初期の事業展開

現在はコミュニティストアふたかみRIKISANでの小売業・プロパンガス販売、セルフ所沢給油所（ガソリンスタンド）、不動産賃貸業と多岐にわたる業種に携わっていますが、

(株)二上の起源は明治7年（1874年）にまでさかのぼり、曾祖父が創業した「荒物屋」がその始まりです。当時、生活必需品である味噌や米、酒、たばこ、炭、薪などを扱っており、地域住民の生活を支える商売を展開していました。その後、時代の流れとともに荒物屋は姿を変え、スーパー



Petit lux EMILE

## エミテラス所沢 1FにGRAND OPEN

ブティ リュクス エミール  
エミールの新店舗「*Petit lux* EMILE」が開店しました。フランス語で「小さな贅沢」を意味する店名の通り、食材の産地や食感に徹底的にこだわった、エミール渾身の逸品をご提供させていただきます。



●エミール LINE  
公式アカウント



こんがりパイ  
Crunchy pie



焼きたて フィナンシエ  
Freshly baked financiers



笑み シュー  
Emi chou



ブティ リュクス エミール 所沢市東住吉 10-1 エミテラス所沢 1F TEL 04-2997-8683 <https://emile.cc/>

へと業態を転換します。しかし、基本的に取り扱う商品は変わらず、酒や食料品を中心に営業が続けられました。

祖父が事業を継ぐと、父がまだ20歳の頃、祖父は市議会議員に就任し、事実上、父が商売を引き継ぎました。昭和32年（1957年）には有限会社として法人化され、地元のスーパーとして地域に根ざした営業が続けられていました。やがて燃料業界の変化に伴い、扱う燃料も炭や薪からプロパンガスや灯油へとシフトしていきました。

### ガソリンスタンドへの進出

昭和49年（1974年）に地域のバイパスが開通したとき、日本石油（現・エネオス）から土地の賃貸の申し出がありました。この際、父は「賃貸で儲けるよりも、自分で経営したほうが収益性が高い」と考え、自らガソリンスタンドの経営に乗り出しました。出光興産と提携し、昭和49年にガソリンスタンドをオープンしました。当時には珍しい外国製の高速連続自動洗車場「HIKARI」を設置し、2階に喫茶店「佑美」を併設しました。「佑美」の命名は祖父と祖母の名前から1文字ずつ取ったものです。

### ファミリーレストランのオーナーへ

昭和56年（1981年）には、ファミリーレストラン「デニーズ」を、オーナーとして開設しました。この店舗は24年間営業を続け、その後閉店するまで地域の人気店となりました。さらに、同じ敷地内にはイトーヨーカドーの和食レストラン「ファミール」もオープンし、地域住民に広く利用されました。

### コミュニティストア 2up FUTAKAMI

昭和62年（1987年）には、ガソリンスタンドに隣接する形でコミュニティストア「2up FUTAKAMI」を開設しま

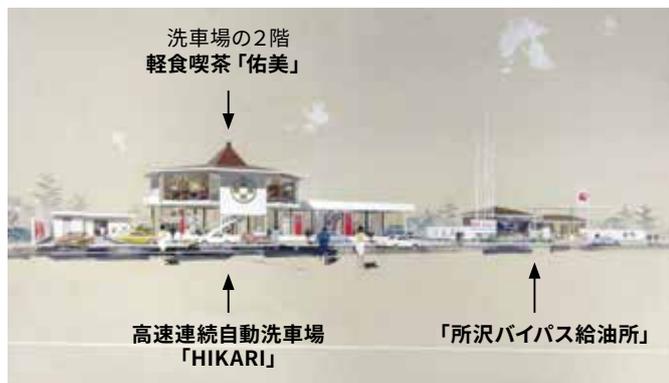
した。当時、コンビニ業界は急成長しており、消防法施行令の改定により、ガソリンスタンドなどの施設にコンビニを併設することが可能となりました。2upの由来は文字通り二上ですが、ガソリンスタンドとコンビニ、2つの相乗効果を狙って名付けています。フランチャイズ展開が主流の時期でしたが、自由度の高い経営が可能な「缶詰の国分」の子会社のボランティアチェーンに加盟することに決めました。元々小売業を行っていたので、在庫管理などの既存ノウハウを活かして運営し、2up FUTAKAMIがガソリンスタンドに来る客層とマッチしていたこともあり、日販70万円という大きな売上を記録するなど、商売は順調に進みました。

また、平成に入ると、日本経済はバブル期を迎え、地価や物価の上昇が顕著になりました。この影響で、倉庫の取り壊しや新しい母屋を建設し、現在のコミュニティストア「ふたかみRIKISAN」を開設しました。

### 父の死と事業の引き継ぎ

平成5年（1993年）、父が亡くなったことを受けて、私有家業を引き継ぐことになりました。就職先として三菱石油に勤めた後、平成7年（1995年）に家業に専念することとなりました。その後、ガソリンスタンドが老朽化していたため、平成8年（1996年）には全面的な改装を行い「COMステーション2up給油所」として、より現代的なスタンドに生まれ変わりました。

また、飲食業の拡大を目指し、ケンタッキー・フライド・チキンの店舗をオーナーとして新たに開業しましたが、これは後に撤退し、次に「安楽亭」がその場所に入居することとなりました。平成12年（2000年）には松屋が撤退した跡地に「ハードオフ」が開店し、事業はさらに多角化を続けました。



2up FUTAKAMI パース図

## 企業の健全な事業活動を法で支えるリーガルパートナー

様々な業界と業種の企業法務に精通し、対応経験が豊富です  
経験豊富な弁護士9名とスタッフが多数在籍  
LegalForceなどのAI技術を導入し、精密なリーガルチェックが可能

「景品表示法」  
セミナー開催!!

※詳細はチラシをご覧ください。

代表弁護士  
税理士/社会保険労務士

保坂 光彦

法人設立16年

所沢出身の代表弁護士

顧問契約数200社突破



埼玉 / 東京弁護士会所属

弁護士法人アルファ総合法律事務所

住所：(所 沢オフィス) 〒359-1123 埼玉県所沢市日吉町 14-3 朝日生命所沢ビル3階  
(国分寺オフィス) 〒185-0012 東京都国分寺市本町 2-16-4 ラフィネ込山 No.2 6階

予約受付 平日 9:00~20:00  
(土曜 9:00~17:00)

フリーダイヤル 0120-10-5050



コーポレート  
サイト



中小企業法務  
サイト



また、平成21年（2009年）に「二木ゴルフ」、平成27年（2015年）に「トレジャーファクトリー」を開設し、こちらは今現在も続いています。

### 環境問題への取り組みとエコステーションの開設

平成13年（2001年）には、環境問題への意識が高まり、ガソリンスタンド業界でもエコロジーへの取り組みが求められるようになりました。特に、当時のダイオキシン報道を受け、環境保護が今後の事業展開において重要な要素であると認識し、このタイミングで、企業として環境問題に対応するため「所沢エコ・ステーション」の開設を決断しました。このエコ・ステーションでは、所沢市役所や西武バス等の天然ガス自動車へ供給を行い、国からの補助金を活用して設備の拡充を図りました。

### 東日本大震災の経験、現在へ

また、平成23年（2011年）の東日本大震災の際は計画停電や交通渋滞、ガソリンへの極端な需要などもあり、インフラを支える燃料の安定供給、地域の皆さまに対して当たり前前に提供できるようにすることの大切さに気づきました。阪神淡路大震災の被災経験もあるので、井戸水など水の確保も行い、補助金を利用し、発電機を買って、何かあった際に地域の方を支える手助けが出来れば良いと考えています。

### 電気自動車時代の到来と今後の予想

近年、電気自動車（EV）の普及が進んでいますが、これに対する業界の見方にはまだ懸念が残っています。電気自動車が環境に優しいとされている一方で、日本の電力供給が再生可能エネルギーに完全に移行しない限り、実質的なCO2削減にはつながらないでしょう。モーター技術は簡単に導入できるものの、内燃機関の技術は非常に高度であり、エンジン技術の開発が継続する限り、ガソリン車は完全には消滅しないと予想しています。

また、ソーラーパネルの普及も進んでいますが、その多くが中国製であり、製造過程におけるCO2排出量が高いことも問題視されています。電気自動車の技術革新が進むことで普及は確実ですが、それが直接的に環境問題解決に結びつくかどうかは、別問題であるとの認識を持っています。石油業界の未来としては、水素燃料やアンモニアを主成分とする合成燃料など、環境に優しい新しいエネルギー源が鍵になると予想されています。特に、既存のインフラ設備をそのまま活用できる合成燃料の開発が注目されており、これが将来の主要なエネルギー源として期待されています。

### ガソリンスタンドの新たな展開と地域とのつながり

ガソリンスタンドは地域に密着した商売であり、今後も地域住民との密接な関係を活かした経営が重要となります。特にドローンによる宅配や、宅配ボックスの配置など、店舗併設などを通じて新しいサービス展開を模索していくことが期待されています。今後は、ガソリンスタンド自体が単なる燃料供給の場に留まらず、地域のライフスタイルを支える拠点としての役割を果たしていけたらと思っています。

また、現在のコミュニティストアを改装し、地域の皆様のお役に立てるものとして活用することも考えています。これからも皆さまの生活を支えることに貢献していきたいです。

### \Soraレディから一言/



秋草学園短期大学2年 <sup>くどう もえ</sup> 工藤 萌愛

今回初めてガソリンスタンドを経営しているところがあると知り、取材の中で地域に貢献したいと思う気持ちが強いなという印象を受けました。今後ガソリンスタンドとコンビニなどの併設したサービスの需要は増えていく傾向にあり、地域に密着したお店になっていくという興味深いお話を聞くことができました。(株)二上さんのこれからの活動が楽しみです！



秋草学園短期大学2年 <sup>ふくだ むつみ</sup> 福田 睦美

明治からつづく(株)二上さんは昔2階建てのカフェやカラオケなどと併設しており、より地域と密着していた場所だと感じました。また年々、電気自動車が普及していますが東日本大震災の際に多くの方がガソリンを求めスタンドが渋滞したお話など、電気化が進む中でも石油は欠かせないことが分かりました。今後はガソリンスタンドを拠点にドローンでの宅配などもあり得るとお聞きし、とても興味深いです！

#### 【概要】

事業所名：(株)二上  
代表者名：代表取締役 二上 昌弘  
所在地：所沢市東新井町 252  
TEL：04-2992-2670



## 不動産担保専用ローン はんしん・ビジネスサポート

お使いみちが**事業資金全般**の場合

ご融資金額：**300万円以上 | 億円以下**

ご融資期間：**1年以上25年以内**

お使いみちが**不動産関連資金**の場合

ご融資金額：**300万円以上3億円以下**

ご融資期間：**1年以上35年以内**

<飯能信用金庫はパーパスを制定しました>

つながり続ける、拠り続ける、未来を彩る笑顔のために、

詳しくはこちら →



ひと、まち、きずな大切に。  
飯能信用金庫



HANNO, SHINKIN

# スキルアップに最適！就職に有利な資格取得までサポート！

## ◆ 仕事に使える講座

### Word講座【入門・基礎・応用・ワードテクニク活用】

**すべての基礎はワードから！  
書類が作れる私になろう！**

操作を学ぶだけでなく、実際に作品を作りながら進めていくので、すぐに実用化できる講座内容となっています。

昔ワードを使っていたのですが、知らない機能がたくさんあり、こんなこともできるんだ！と驚きました。



### Excel講座【入門・基礎・応用・VBA・関数&テクニク】

**エクセルは仕事ができる人の証。  
一生役立つスキルを身につけよう！**

簡単な表計算やグラフ作成、実務に役立つ関数、マクロの組み立てなど、便利なエクセルをどんどん活用していきましょう。

VBAを学ぶために受講しました。仕事で活かせるものばかりで、業務の時間短縮ができるようになりました。



### 弥生会計講座

**帳簿記入は私にお任せ！  
電子申告で簡単・節税**

会計ソフトとして会計業務から決算・申告までを対応しており、日々の会計業務を驚くほど楽にすることができます。

人事異動で初めて経理関係の仕事に就くことになり、何もわからず不安に思っていました。弥生会計は簡単操作で帳簿管理ができるので、機能を覚えて、まずは決算書の作成までを目指します。



### 日商簿記検定対策講座【初級/3級/2級】

**企業が求める資格No.1!  
経理業務のプロを目指そう**

2級まで取得すると、経理業務の専門知識習得の証明になります。簿記が初めての方は、初級からの受講がおすすめです。

簿記の資格を過去に取得していたのですが、再就職の為に再度学習を始めました。知らなかった新しい知識も身についたので、自信をもって働くことができそうです。



**入会金なし 安心の月謝制** 授業料 **1,100円** (税込) 1回(50分)

紹介講座以外にも…  
● chatGPT ● SNS ● iPhone ● パワーポイントなど、講座数は約**60種類!**

※別途、機器使用料:300円(50分)、教室維持費:1,400円(1ヶ月)が必要です。※講座によっては、受講される方のためにレベルチェックをさせていただきます。

## 少しでも気になったら…ぜひ無料説明会にお越しください！

### 教室見学 & 説明会 随時実施中

(※④は火・水・金のみ開催しております。)

① 10:00～ ② 12:00～ ③ 16:00～ ④ 18:30～

●お時間は約1時間程度となります。 ●当日は、筆記用具、手帳をご持参下さい。  
※上記時間帯でご都合がつかない方・ご質問がある方は下記までお願いします。

お電話もしくはHPよりご予約をお願いします。



# 所沢商工会議所パソコン教室

☎04-2941-6283 [受付] 月・木・土 9:00～18:00 [定休日] 日・祝  
火・水・金 9:00～20:30



所沢市日吉町9-3 第5兼七ビル2階



大切にしたいお菓子の心  
**かにや**

折々に心たくして伊利麻の幸

所沢けやき台店  
所沢市けやき台 2-29-1  
電話: 04-2924-5577  
https://www.kaniya.co.jp

# お気軽に商工会議所をご活用ください！

会員事業者の皆様の「困っていること」「誰に相談していいのかわからないこと」、どんなことでも構いませんのでご相談ください。  
【専門相談】要予約・相談無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日（土日祝日の場合は翌営業日）	主な相談内容
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 予約時調整（1週間前までの予約）	商標、実用新案、特許、意匠に関すること。
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日午前9時10分～正午 月曜日の場合は翌営業日	事業上のトラブル、企業法務に関すること。
税務相談	税理士 原 健一郎	毎月20日 午前9時～正午	会計、経理処理、税務に関すること。
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会所沢支部 担当 社会保険労務士	隔月（奇数月）20日 午後1時～4時	従業員トラブル・社会保険や労働保険加入手続き、社員のモチベーションアップなどに関すること。
日本政策金融公庫 出張相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月15日 午後1時～4時 （7月・11月は午前10時～午後4時）	融資制度・融資申込（創業含む）に関すること。
フランチャイズ経営 個別相談	セブン-イレブン・ジャパン リクルート本部 第3リクルート部 オーナー募集担当 浅沼 徳之	隔月（奇数月）第2木曜日 午後1時～4時	フランチャイズ契約やフランチャイズ経営に関すること。 会員さま以外でもご利用いただけます。
後継者対策・ 事業承継・廃業相談	事業承継協会埼玉支部 （中小企業診断士・弁護士・税理士等）	毎月25日 午後1時～午後4時	事業を承継する後継者や事業承継したい経営者、 廃業の税務、法務に関すること。
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	埼玉県よろず支援拠点 コーディネーター 中小企業診断士 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時～正午 午後1時～5時	売上拡大・販路開拓・経営改善などに関すること。
DX 専門相談	埼玉県商工会議所連合会 DX推進員 中小企業診断士 浅井 航	随時受付 （オンラインでの対応の場合もあります）	IT・デジタル化全般に関すること。

※相談は無料ですが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用（実費）が必要となることがあります。

## とても、ためになる話

税理士  
原 健一郎



利益を2倍にするためには、どれくらい売上を増やせば良いのでしょうか。やはり売上も2倍必要でしょうか。A社（売上100、費用90、利益10）の場合で考えてみましょう。実はこの数字だけを見ても答えは出ません。この問題を考えるためには、費用には変動費と固定費の2種類があることを知る必要があります。変動費とは、商品仕入や材料仕入などの、売上や販売量に比例して増える費用です。固定費とは、従業員の給与や店舗の家賃などの、売上の変化とは関係なく発

生ずる費用です。A社の費用90の内訳が、変動費50と固定費40とします。売上がいくら増えても固定費40は変わりませんので、現状の利益10を、2倍の20にするためには、売上から変動費を引いた数値（粗利と呼びます）が60あれば良いこととなります。現状の粗利は、売上100から変動費50を引いた50です。売上と変動費、粗利の関係を割合で考えると、売上のうちの変動費の割合は50%、売上のうち粗利の割合は50%となります。そうすると、売上が120あれば粗利は60（120×50%）になりますので、現状の売上100から20%増やせば良いことがわかります。このように売上と利益の関係を見ていくと、経営計画を考える際に、まず目標とする利益を設定し、それを達成するために必要な売上目標を設定することができるようになります。



## 相談事例

～埼玉県よろず支援拠点～  
（コーディネーター）近藤 美恵子

**相談** 認知度向上のための取り組みとして  
どのようなものがありますか。

**対応** プレスリリースやSNSは継続的な投稿が重要です。その他、県で実施している「SAITAMA Smile Women ピッチ」「彩の国SDGs技術賞」や、各市町村で実施している「ブランド認定」「ビジネスプラン大賞」等に応募するのはいかがでしょうか。各賞の対象者がどうかを確認されたうえで、今取り組まれている事業が世の中で関心のある課題やテーマを踏まえた内容かを検討する必要があります。申請内容やプレゼンテーションにお悩みの方、ぜひお問い合わせください。

## ゼロカーボンシティの実現のために！

厳しくなる環境規制、消費者や取引先から求められるCO2削減。  
カーボンニュートラルへの対応が遅れることは競争力の低下を意味します。  
太陽光・蓄電池で脱炭素経営を実現しましょう。電気代削減で競争力UP。  
次世代を見据えた環境投資は和孝におまかせ！

みなさまの電気代削減と脱炭素経営に貢献します！

太陽光発電・蓄電池・V2Hの  
ご相談はこちらから



WAKO'S PURPOSE  
人々の生活をより安全で、より安心に  
代表取締役社長 上野 勝久



株式会社 和孝

埼玉県所沢市北原町866-16

04-2995-2111

## 補助金・支援制度等の情報を皆様のもとへお届けしています

～所沢商工会議所施策普及員・職員(経営指導員)が訪問します!～

エネルギー・物価高騰や新型コロナウイルス感染症等の影響、最低賃金引上げ・デジタル化・インボイス制度導入等の対応といった事業環境変化により影響を受けた中小・小規模事業者に対する補助金や支援制度について、施策普及員・当所職員(経営指導員)が訪問してご案内いたします。主に、小売業・サービス業中心に訪問し、売上拡大や生産性向上を図るための補助金や各課題解決を図るための専門家相談、インボイス制度等の税制に係る資料など、経営に役立つ情報をご提供します。施策普及員が訪問の際は、お悩みや不安の解消に向けて、ぜひお気軽にご相談ください。



東 佳宏  
(あずま・よしひろ)



栗田 大介  
(くりた・だいすけ)



佐藤 保則  
(さとう・やすのり)



佐藤 安弘  
(さとう・やすひろ)



安光 善明  
(やすみつ・よしあき)

### お問合せ

当所中小企業相談所 04-2924-5581

※施策普及員は、株式会社エイチ・エーエルと業務委託契約しています。

## LINE・メール配信で情報を素早くお届け!

～会員ニーズ調査で寄せられた声にお応えしました～

LINE 公式アカウント

## 友だち募集中

セミナー、講習会、お得な補助金の情報などは  
こちらから!  
LINEからセミナー、講習会をお申込みの方は  
受講料を割引します!



@486rwjzb

所沢商工会議所 中小企業相談所

Googleフォームから簡単回答!

## アンケートにご協力ください

アンケート入力は  
こちらから →



セミナーや福利厚生、会員サービスなどの  
お得な情報をメールでご案内します!  
メールからセミナーをお申込みの方は  
受講料を割引します!

## 全国対応! サインの総合メーカー



—「テレビ東京」CMでおなじみの—

## ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。  
我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。  
屋外広告士をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にご連絡ください。



本社

本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島1丁目23-2  
TEL:04-2947-8888 FAX:04-2947-3333

http://uchino-kanban.com  
E-mail: uk007@uchino-kanban.co.jp



# お知らせ

information

## 商工会議所から

### 10月21日(月)は 会費の口座振替日です

令和6年度下期分商工会議所会費を10月21日(月)に貴事業所指定口座より自動引き落としさせていただきます。ご理解・ご協力をお願い申し上げます。

#### 会費の口座振替日は年2回

○上期分：5月20日 ○下期分：10月20日  
※振替日が休日の場合は、翌営業日となります。

#### ●お問合せ：

当所総務課 TEL：04-2922-2196

### 「一日公庫」を開催します

日本政策金融公庫による出張融資相談会「一日公庫」を所沢商工会議所で開催します。

運転資金、設備資金、お子さまの教育資金、事業承継等、融資全般に係る相談を承ります。ぜひお申込みください。

●日 時：11月15日(金) 10：00～16：00  
(12：00～13：00を除く)  
※1コマ1時間

●場 所：所沢商工会議所相談室

●担 当：日本政策金融公庫川越支店  
融資担当者

●参加費：無料

●持ち物：

- ①直近2期分の確定申告書および決算書
  - ②試算表(決算後6ヶ月以上経過の場合)
  - ③見積書・カタログ等(設備資金の場合)
- ※お申込み・詳細は折込チラシをご覧ください。

### チャンスと交流の場 新入会員交流会を開催しました

9月5日(木)、第2回新入会員交流会を開催しました。

この事業は、入会3年程度の皆様を対象に商工会議所を有効活用していただくための

「支援サービスの利用方法」、「各種会員サービス」の紹介や、同じ時期に入会された会員同士の「業種の垣根を超えた情報交換」、「新たな人脈作り」を目的として実施されたものです。当日は33事業所より36名の方に参加をいただき、第1部で職員による商工会議所活用法についての説明、第2部では正副会頭や職員も交えた懇親会が行われ、活発な情報交換と交流が行われました。参加者からは、「活用法の説明が具体的で分かりやすかった」「気さくに交流でき、新たな出会いにつながった」などの声をいただきました。

今後も、継続事業として会員の皆様が商工会議所を最大限に活用し、ビジネスの発展と成長ができるようサポートしてまいります。



懇談会の様子

### 第58回 所沢商工ゴルフ大会

9月11日(水)、武蔵カントリー倶楽部・豊岡コースにおいて、「第58回所沢商工ゴルフ大会」を開催いたしました。大会は18ホールストロークプレー・新ペリア方式で行われ、参加者は親睦を深めるとともに、日ごろ鍛えた腕を存分に競い合いました。なお、この大会へは多くの事業所さま等より協賛賞品が提供されました。ご協賛いただきました事業所さまに深く感謝申し上げます。

#### 【協賛事業所等】(五十音順・敬称略)

○アクサ生命保険(株) ○(株)アティ ○(株)新井園本店 ○(株)イケダ照明 ○Victoria 所沢店 ○ウチノ看板(株) ○(株)エミール ○金子修三(所沢商工会議所専務理事) ○(株)倉片人形 ○(株)クラフトマンスタジオ ○(株)黒沢工務店 ○コカ・コーラ ボトラーズジャパン(株) ○三恵不動産(株) ○(株)システムネッ

トワーク ○(株)七戸住宅 ○(有)新富ゴルフプラザ ○(株)セレモア 所沢本社 ○球寿し ○所沢市ゴルフ連盟 ○(株)二木ゴルフ ○(株)原測量 ○飯能信用金庫所沢支店 ○藤葬祭(株) ○(株)三ヶ島製作所 ○(株)MIKAMI ○(株)武蔵カントリー倶楽部 ○(株)本橋工務店 ○山田食品産業(株)

#### 【入賞者】(敬称略)

総合優勝 横田 悦男 (株)黒沢工務店  
準優勝 吉川 敏夫 洋光建設(株)  
第3位 本橋 敬明 (株)本橋工務店  
第4位 福田 安宏 (株)マルテン  
第5位 大野 貴 (有)エステック  
第6位 黒田 洋介 サンキュー(株)  
第7位 荻野 敏行 (株)三ヶ島製作所  
第8位 五十嵐勝喜 (株)七戸住宅  
第9位 神林 常雄 (株)七戸住宅  
第10位 中 利治 中屋電気商会

#### 【シニアの部】(敬称略)

優勝 荻野 敏行 (株)三ヶ島製作所  
準優勝 五十嵐勝喜 (株)七戸住宅  
第3位 神林 常雄 (株)七戸住宅

#### 【女性の部】(敬称略)

優勝 三上 千秋 (株)MIKAMI  
準優勝 長尾 実紀 金子経営労務管理事務所  
第3位 長谷部智美 Room306



表彰式の様子(清水運営委員)

### 所沢で創業42年

「食」厳選焼肉、おいしさは永遠のテーマ  
心地よい空間・サービス・変わらぬ美味しさ、  
食を通して幸せと笑顔をそんな想いを届けたい・・・



当店では「焼肉ソムリエ」の  
公認資格者がおります  
お気軽にお声をお掛け下さい

《プロが選ぶ王道の味》安心・安全・健康

オーナーシェフ自ら選んだ銘柄黒毛和牛・地産産の新鮮な野菜・生産者直送のお米(魚沼産)・数々の名酒等など、又焼肉のタレからキムチすべてを手作りし素材の良さを生かした本物の味を日々探求しております。



焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク) TEL:04-2968-8929 (予約)  
所沢市東町12-37 船橋ビル2F  
【営業時間】ランチタイム AM11:30～PM15:00 (L.O.14:30) 【定休日】  
ディナータイム PM17:00～PM23:30 (L.O.22:45) お問合せください  
とこなび <https://tokorozawa-navi.com/shop/wakkoku> Twitter @wakkoku8929  
Facebook [https://www.facebook.com/wakkoku\\_和っ黒\\_102453641916904/](https://www.facebook.com/wakkoku_和っ黒_102453641916904/)



焼肉弁当 1,700円  
(税込1,836円)より ※要予約

大人数でも対応できるお座敷!  
ご商談・ご宴席、ご家族やご友人  
とのご会食など、大切なハレの日の  
ご利用をお待ちしております。



**サービス業部会・商業部会  
合同視察研修会**

9月17日(火)サービス業部会と商業部会の合同視察研修会で東京宝塚劇場と虎ノ門ヒルズへ行きました。東京宝塚劇場では、「ベルサイユのばら」を鑑賞しました。虎ノ門ヒルズでは、新しく建てられたステーションタワーにあるT-MARKETの視察を行い、店外の席からモバイルオーダーをすることで、オーダーした商品を席まで持ってくるという新たな販売形態を学ぶことが出来ました。

参加者一同、ひと時の交流と親睦の場になったのではないかと思います。



視察研修会参加者一同

**当選者発表！**

2024年度第6回広報委員会にて、アンケート回答いただいた応募者から抽選を行った結果、次の方が当選されました

● **8月号プレゼント特別企画**

「プロ志向 強力ダッシューダ」5名様  
飛雄商事(株様より)

- 沼尻 洋一 様(トップギヤコンサルティング)
- 五十嵐 のぞみ 様(有丸新)
- 千葉 雅美 様(有千葉総業)
- 小島 眞弓 様(株コジマ)
- 野村 幸男 様



抽選の様子  
(森田委員)

＼ご応募ありがとうございました／



**会報誌Soraお年玉特別企画  
プレゼント賞品募集**

毎年、会報誌Sora1月号のお年玉特別企画として、アンケートにご応募頂いた方の中から抽選で、会員事業所様からご提供頂いた賞品をお渡ししています。自慢の逸品やサービスのPR、地域貢献の一貫として、賞品提供のご協力をお待ちしております！

● **募集期限**：11月末日まで

まずは一度ご連絡ください

※毎月のプレゼント特別企画へのご協力も受付しております。

● **お問合せ**：当所業務課

TEL：04-2922-2196

**行政・他団体 から**

**障害者の雇用をご検討中の方は  
市の補助金をご活用ください**

所沢市では、障害者の雇用に関する経費に対して補助金を交付します。

● **職場実習奨励金**：5日以上以上の職場実習を実施した場合…1回1人あたり2万円

● **事業補助金**：対象経費の3分の1

○建物や設備の改修…上限50万円

○事前調査・社員研修…上限10万円

● **雇用助成金**：新たな雇用の費用を2年間補助（2年目は半額を交付）

○週30時間以上…6か月毎に10万円

○週20時間以上…6か月毎に5万円

補助の要件や提出書類は補助金の種類により異なります。また、いずれも事前申請が必要となりますので、まずはお問い合わせください。

● **お問合せ**：所沢市産業振興課

TEL：04-2998-9157

**最低賃金が改正されます**

10月から県最低賃金が1,078円（時間額）となります。この最低賃金は、県内で働く全ての労働者に適用されます。

● **お問合せ**：埼玉労働局 賃金室

TEL：048-600-6205

**小規模企業共済制度** 経営者のための退職金制度

小規模企業共済制度は、小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が廃業や退職した場合に、その後の生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。いわば「経営者の退職金制度」といえます。

**加入対象者**

常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業は5人以下）の個人事業主および会社の役員。小規模企業者たる個人事業主の共同経営者（個人事業主1人につき2人まで）など。

**毎月の掛金**

掛金月額は、1,000円～70,000円の範囲内（500円単位）で自由に選べます。  
※「半年払い」「年払い」も可

**税法上のメリット**

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。（1年以内の前納掛金も同様）

**共済金の受取**

共済金の受取方法は廃業・退職時に、「一括受取」「分割受取」「一括受取と分割受取の併用」の3種類があります。

**契約者貸付の利用が可能**

契約者の方は、災害時や緊急時に、納付した掛金合計額の範囲内で、事業資金等の借入ができます。

その他、制度の詳細な内容につきましては、当所までお問い合わせください。

**（お問合せ）当所中小企業相談所 TEL:04-2924-5581**

**ドクターのみなさまを全力でサポートします**



クリニック開業支援



医療法人化



節税対策



円満医療承継

**クリニックに関する  
「個別相談会」開催中！**

毎月第1日曜日(事前予約制)  
クリニック開業や税務、労使に関して  
各専門家が丁寧に応えます。  
お気軽にご相談ください。

ご予約はこちら ▶ tel:04-2924-4908

**M クリニック経営サポートセンター**

(運営)  
舟越会計事務所

クリサポ 所沢 検索

http://www.clinic-zeirishi.com/



日本語  
勉強会  
の様子



# わが社の推し社員



今月の推し社員は、山田食品産業㈱のスリランカから来日した特定技能実習生の皆さんです。

昨年5月にスリランカから来日した特定技能実習生1期生5名が当社の店舗（山田うどん食堂・埼玉タンメン山田太郎）で活躍しています。彼らは配属店舗で仕込み・調理・盛り付けなどのキッチン業務全般を担当しています。真面目で礼儀正しく、協調性があり、明るい性格の彼らは、他の店舗スタッフからも愛される存在です。

彼らは普段の業務で忙しい中でも、月に2～3回開催される登録支援機関主催の日本語勉強会に積極的に参加して日本語の習得に励んでいます。その

成果もあって、個人差はありますがこの1年あまりで日常生活に困らないレベルにまで日本語が上達しました。既に店舗でも一人前として活躍しており、私たちはその頼もしさに感心しています。中には中華鍋の調理が得意なメンバーもいて、店舗では1、2を争うほどの腕前です。

昨今、飲食店業界の人手不足が深刻な中、数ある選択肢の中から日本、そして当社を選んでくれた彼らには感謝の気持ちでいっぱいです。彼らは当社にとってなくてはならない存在であり、

いずれは売上げ上位店の店長を任せられるようになってほしいですし、それが現実になる日もそう遠くないのではと思っています。

がんばれ！スリランカ技能実習生！（現在、当社では1期生から3期生までの計10名のスリランカ特定技能実習生が活躍しています。）



アセラさん



ジャニタさん



スランガーさん



デヌワンさん



スラージさん

事業所名：山田食品産業㈱  
代表者：代表取締役社長 山田 裕朗  
事業内容：山田うどん食堂・埼玉タンメン山田太郎 店舗展開及び運営・管理  
本社住所：所沢市上安松 1032

所沢新発見！

## わたしのところざわ

あなたが知ってるっておきの所沢のオススメの場所（風景）・お店・施設などを教えてください

### エミテラス所沢 9/24 GRAND OPEN

所沢駅西口にエミテラス所沢がオープンしました！早速、職員もお伺いしました！グルメやファッション、エンタメを始めとし、ライフスタイルに寄り添った様々な施設にウキウキです！所沢での生活がより豊かになると感じます。会報誌Sora11月号の特集では、エミテラス所沢へのインタビュー記事を掲載予定です。ぜひご覧ください。投稿者：映画館に通う予定の職員B



このページは皆様から頂いた、「わが社の推し社員」と「わたしのところざわ」の情報を掲載いたします。当所ホームページ内専用ページから応募いただけます。また、FAX 応募用紙も掲載しておりますので、ダウンロードして頂き応募いただけます。【お問合せ】所沢商工会議所 業務課 04-2922-2196

当所 HP  
会報誌 Sora  
ページ



# 色々なパネル作ります!!

イベント・展示・催事・売り場装飾・看板...  
大型パネル製作はお任せください!

とこプリマスケット キャラクター ひばりん

WAKUWAKU CREATION COMPANY

大判印刷の「とこプリ」が運営する

等身大パネル専門

**等身大パネル研究所**

Lifesize Outout LABO.

https://toshindaipanel.com 等身大研究所 検索

等身大・スタントイ

顔出しパネル

切り抜きパネル

店内サイン

イベント・展示会装飾

アートパネル

SAI-NO-KUNI 彩の国工場

POP STYLE COMPANY

**CREO**

CREO co., ltd.

有限会社クリオ

〒359-0004  
埼玉県所沢市北原町 866-11  
TEL.04-2998-8885

# PRODUCTS & SERVICE INFORMATION

このページでは会員の皆様が扱っている製品や商品、サービスを紹介いたします。



掲載をご希望の会員様は以下の情報をご提供ください

- ① 事業所名 ② 代表者 ③ 住所
  - ④ 電話番号 ⑤ URL ⑥ E-mail
  - ⑦ 紹介文 (1) 見出し文字…40 字まで  
(2) 文章…220 字まで  
(3) 画像データ (内容のわかるもの)
- 提出方法 メール [sora@tokorozawa-cci.or.jp](mailto:sora@tokorozawa-cci.or.jp)  
 掲載月 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。  
 原稿締切 発行月の前月 15 日  
 お問合せ 所沢商工会議所 会報担当  
 TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

会員 No.9822

## 廃棄物処理業に関するご相談、 お手続きは弊所にお任せください

弊所は、廃棄物処理業をはじめとした環境法務を専門とする行政書士事務所です。収集運搬業許可から、中間処分業許可、廃棄物処理施設設置許可など、複雑な手続きも取り扱っています。

お客様に寄り添い、親切丁寧に対応いたします。ご相談、お見積りは無料ですので、どうぞお気軽にお問い合わせください。



### 但馬行政書士事務所

代表 但馬 史泰  
 所沢市緑町 2-15-16 ST ハイム 202  
 TEL : 04-2001-7383  
 HP : <https://tajima-gyosei.com>



会員 No.9683

## オーナー様・管理会社様、賃貸建物の原状回復 工事・リフォーム工事は弊社にお任せ!!

弊社は賃貸不動産仲介歴11年のプロが行う賃貸管理、賃貸経営を基軸とした原状回復工事のご提案を行います。

何でも、まずはご相談を!!

基本的な内装工事は全て自社施工で対応できます。

案件によってはご依頼から1時間で完了する在宅工事やルームクリーニングが翌日に完成する事も!!

自社施工で対応の為、エリアは所沢市から車で1時間以内のエリアとなります。

※東京23区は対応不可となります

※インボイス対応済み



### Beaver Assist

代表 徳田 隆夫  
 所沢市荒幡 672-112  
 HP : <https://beaverassist.com/>



## TOKOROZAWA MAP



## 障がい者就労支援 福祉作業所 各種手作業請負

就労継続支援 B 型 / 特定相談支援

### 所沢みらい

- 内職、手作業の請負全般
- 障がい者雇用のマッチング支援

### 一般社団法人 MeRise

所沢市東所沢和田 2-23-5  
 TEL : 04-2968-7724



12月頃  
所沢市本郷近辺へ  
移転予定!!

障がい者支援施設

会員 No.8094

## 知る人ぞ知る幻の名牛“所沢牛”取扱専門店 散歩の達人や埼玉 Waker に掲載！

所沢牛は所沢の生産牧場から月にわずか1頭しか卸すことができず、取れる部位も限られ大変希少です。地元の情報雑誌やテレビでも紹介されるようになり、所沢の食文化を広められるよう貢献して参ります。コース料理も3,000円から8,500円と価格帯を幅広く設けており、新年会や大切な方とのお食事やビジネスでの接待にもご利用頂きます。お子様連れの方にもゆっくりとくつろいで頂ける掘式座敷もございます。**Soraを見た、とおっしゃって頂ければ、1グループ上カルビを一皿無料サービス致します。**



### 有限会社コンチネンタルリンク/ 所沢牛焼肉ベコ助

代表 森口 修一  
所沢市東狭山ヶ丘 1-68-6/ 店舗：所沢市和ヶ原 1-41-11  
TEL：04-2939-8967/ 店舗：04-2947-8629



会員 No.9687

## 来春、サイトリニューアル決定！！

### 所沢のための所沢に寄り添う 地域密着型ポータルサイト

今年2月に創業者より事業承継し、新たなスタートを切った「とこなび」。  
もっともっと、所沢の皆さまに所沢の魅力をお届けできるように、新しい仲間と共に歩んでまいります。



所沢市の情報ならこちら↓  
【とこなび】tokorozawa-navi.com



### 株式会社とこなび

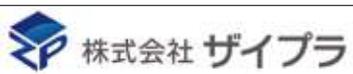
代表取締役 小寺 友理子  
所沢市東所沢和田 3-25-11  
TEL：090-8022-1426  
MAIL：koders@toko-navi.jp



会員 No.8874

## 中小企業診断士たちが 皆様のお悩みを解決します！

私たちは、中小企業の経営相談を行う国家資格「中小企業診断士」の集団です。日々、経営者の皆様と共に、様々な経営課題の解決に取り組んでおります。この度、情報提供の一環として、以下の日程でセミナーを開催いたします。経営者の皆様に役立つ内容を予定しておりますので、ぜひご参加ください。



### 【セミナー概要】

- 日 時：11月26日(火) 14:00～
- 場 所：所沢商工会議所 会議室3
- 申込方法：メールまたは10月号同封折込チラシより FAXにてお申込みください。

### 株式会社ザイブラ

代表取締役 松本 庸一  
東京都豊島区南池袋 2-49-7 池袋パークビル1F  
TEL：03-4332-2138  
HP：https://zaipl.co.jp



会員 No.9831

## デジタル時代の伴走者、デジタルライフ プランナーが守るあなたの生活

所沢で20年以上にわたり、デジタルデバイスの販売とサポートを提供してきました。



また、会員制サービスでは技術サポートに加えて、各会員の担当デジタルライフプランナーが携帯料金の相談やご家族の学習環境の整備、さらにオンライン化が進む手続きのお手伝いなど、急速に進むデジタル化社会の伴走者として、日々各家庭に合わせた提案を行っております。デジタル化による無人窓口が増えている昨今、「いつもの顔、いつもの声」の有人対応を行っており、人と人の繋がりを大切にしております。

### PC DEPOT スマートライフ所沢有楽町 Base

代表 柳川 大  
所沢市有楽町 7-20 所沢有楽町 CLUBHOUSE  
TEL：04-2935-7468



Made in Japan  
Since1946

1946年創業以来サイクリストの足もとをささえてきた日本唯一の自転車ペダル専門メーカー。国内生産にこだわり、その性能と品質の高いペダルは世界でも愛用されている。常に次のフォルムをつくりだします。

MKS

株式会社 三ヶ島製作所  
〒359-1166 所沢市糞谷 1738  
TEL:04-2948-1261 FAX:04-2948-1265  
E-mail:info@mkspedal.com

Seahorse 4,840円(税込)  
タツノオトシゴ





## さてさて

9月の中旬に入ったというのに連日 30℃以上の猛暑が続いている。もういい加減、勘弁してくれ！と叫びたくなるレベルで残暑を遥かに超えていて災害に近いと愚痴りたくなる。こういう中、新型コロナの流行は「第11波」のピークを迎えた。山のピークの高さは次第に低くなっているものの、入院治療を必要とした患者数は逆に増加している。定点観測となった患者数カウントはすべての患者数を反映しているわけではなく、また症状によっては医療機関を受診せずに経過をなんとなくみている人も多いと思うので、個人的には入院患者数に注意を払っている。

さて、10月に入ると「ワクチン接種シーズン」の到来である。従来のインフルエンザワクチンに加え有料化された新型コロナワクチンも接種がスタートする。65歳以上の方には補助があり所沢市を例にとると、3,260円が自己負担となる。この値段が高いか安いか判断に迷われると思うが、一般の方の接種料は15,000円前後と推察されるのでこれを一応の目安としていただきたい。新型コロナワクチンは今回、4社から4種類のワクチンが発売されている。具体的にはファイザーのコミナティ、Meiji Seika ファルマのコスタイベ、第一三共のダイチロナ、モデルナのスパイクバックスいずれも筋肉注射である。この4種類のワクチンの製造方法は微妙に異なるが、オミクロン株 JN.1 対応で1価であることには違いない。現在流行している KP.3 株ではなく、その親株の JN.1 株であることはご留意願いたい。ひとつの医療機関がいろんなワクチンを接種するのは医療過誤の問題点から考えて現実的ではなく、一医療機関一ワクチンとなるであろう。そしてこれが一番重要であるが、これらのワクチンを接種しても「かかるときはかかる」、つまり感染予防効果は期待薄である。では、何故ワクチンを接種するかというと、毎度のことではあるが厚労省の殺し文句は「高齢者、基礎疾患のある方の重症化をある程度抑制する」。具体的には入院治療を必要とする方々を減らすのが主眼である。

一方、インフルエンザワクチンは、A型2種類、B型2種類。過去の流行データや中国の豚を調査して株を選定し、今シーズンの流行を予想して製造されている4価ワクチンである。感染予防対策としてワクチン接種の効果がある程度期待されている。

では、新型コロナワクチンはどういう方々にお勧めかというと、①75歳以上の後期高齢者の方、特に85歳以上の晩期高齢者の方、②施設に入居中の方、③介護保険を使い施設に通っている方、④心臓、腎臓などが弱っている方、特に今夏熱中症になられた方などであろう。一方、接種しなくても大丈夫な方はこの1年間に新型コロナに罹患した方であろう。以上はあくまでも私個人の見解であるので、かかりつけの医療機関のある方はそちらでお尋ね願いたい。



消化器内科クリニック 院長 岩下悦郎  
E-MAIL etsuo-i@sk9.so-net.ne.jp



代表弁護士・中小企業診断士・社会保険労務士 加藤 剛毅

### 企業法務・相続・不動産案件に特化、 「中小企業診断士」「社労士」としての知見・ネットワークと「家事調停官」としての経験が他の弁護士と異なる最大の強みです。

従来の法律事務所における企業様向け法律顧問契約では、法律事務所の方から、顧問先様に対して積極的に情報提供やご提案をすることはあまりありませんでした。そこで、当事務所では、顧問先様に顧問契約のメリットをより感じていただけるよう、令和3年4月から「武蔵野経営労務事務所」という社労士事務所を併設し、顧問先様向けの付加サービスとして、助成金や補助金の申請サポート業務を開始いたしました。顧問先様から特に法律相談等がなくとも、当方から積極的に顧問先様が活用できる助成金や補助金の情報提供やご提案をいたしますので、この機会には是非、当事務所との顧問契約をご検討下さい。



武蔵野経営法律事務所  
MUSASHINO Business & Law Office  
武蔵野経営労務事務所

〒359-1116 埼玉県所沢市東町 10-18 グリーンビル4階  
TEL:04-2936-8666 9:00~20:00(土日祝日を除く)

大好評

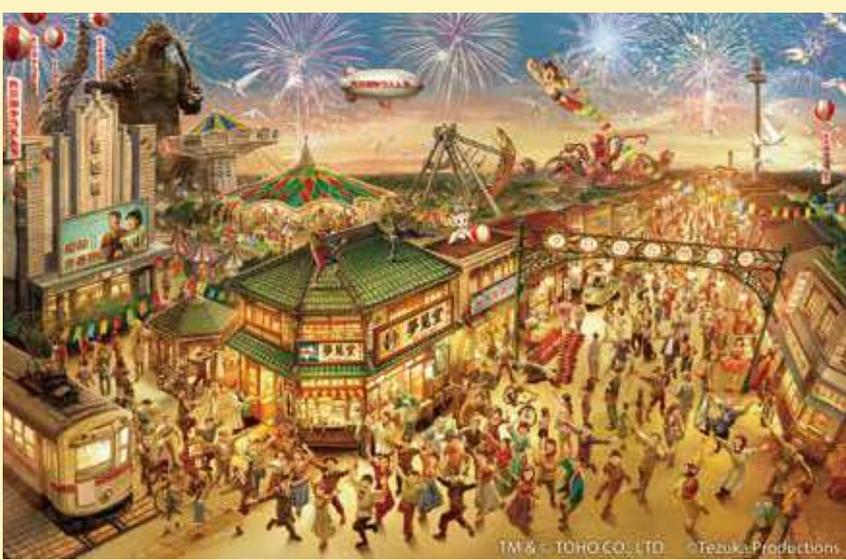
# 西武園ゆうえんち 優待チケット二次販売のお知らせ

西武園ゆうえんち優待チケットの二次販売を行うこととなりました!!  
この機会に是非ご利用ください。

**【優待価格】**  
1組2枚セット **6,500円** (通常価格9,800円)  
※今年度購入済の事業所も1セットまで購入可能です。  
※1セット以上購入希望の場合は、1枚につき4,400円にてご購入いただけます。  
※枚数限定の為、在庫無くなり次第終了。

**【申込方法】**  
<https://forms.gle/pCrbatrLpxokGdoSA>  
もしくは右のQRコードより申込フォームに進み  
注意事項をご了承の上、お申込みください。

**【お問合せ】**  
当所総務課 TEL : 04-2922-2196  
Email : info@tokorozawa-cci.or.jp



## 著作権用データ

## 「皆さまの声」をお聞かせください

「Sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問にご回答いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ10月末日(必着)までにご回答ください。

### 今月の皆さまの声

- ① 会社の暑さ対策・寒さ対策 (南永井)
- ② 先月号の皆さまの声、所沢と言えば?社内で聞いたら西武かライオンズのイメージみたいでした。ちなみに我が家は航空公園です。(東村山市)

### Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか? (複数選択可)

- P 1  表紙
- P 2  会議所スケジュール  まちぞうかわら版
- P 3-5  (特集) 株二上
- P 6  商工会議所をご活用ください (パソコン教室)
- P 7  専門家相談
- P 8  中小企業相談所関連情報
- P 9-10  お知らせ (information)  
商工会議所から / 行政・他団体から
- PI1  わが社の推し社員  わたしのところざわ
- PI2-13  製品 & サービス
- PI4  健康広場
- PI5  会員優待サービス  クロスワード・アンケート

### Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください

ウェブでの  
ご意見は  
こちらから

クロスワードの答え ➔

A	B	C
---	---	---

事業所名: (任意)

住所

氏名 TEL

ご記入いただいた個人情報、プレゼントの抽選、本誌「Sora」の誌面作成目的以外には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

## 編集後記

秋の深まりを感じる季節となりました。  
心地よい気候の中で体を動かすことが一段と楽しくなります。健康増進やリフレッシュのため、ウォーキングやランニング、スポーツ大会に参加される方も多いのではないのでしょうか。運動することで心身のリフレッシュだけでなく、新しい出会いや繋がりも生まれることもあります。ビジネスの場で新たな成果を得るための準備としてSoraを活用いただければ幸いです。これからも地域のコミュニティが活性化するよう情報発信してまいりますのでご期待ください。

広報委員 鈴木 尚彦

### プレゼント!

(抽選会の実施について) 抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。※応募は各月一回までとさせていただきます。



(アンケートの応募方法はこちら) 所沢商工会議所 業務課 〒359-1121 所沢市元町 27-1 所沢ハーティア東棟 3階 TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600

# 工場改修リノベ

実績  
3000件  
以上

## 屋根

防水（雨漏り）、  
塗装、遮熱

## 外壁

塗装、張り替え、  
防水、防音、遮熱

## 内装

レイアウト変更、  
パーティション区分け、  
間仕切り、建具

## 床

コンクリート打ち替え、  
塗装、ひび割れ

## トイレ

修繕、リフォーム、  
増設、改修

## リノベ 増改築

## 設備

空調、給排水、電気

## 省エネ

LED、  
自家消費型太陽光等

## 外構

舗装、駐車場等

窓口が多くて大変...というお悩みの企業様へ  
**工場のことなら何でも  
ワンストップ対応**

↓無料相談・見積もり・現地調査はコチラより↓



平岩建設株式会社

TEL: 04-2923-2221 (担当: 多田)

Mail: ryunosuke-tada@hiraiwa.co.jp

